

Bruksela, 9 grudnia 2019 r.
(OR. en)

14623/19

COAFR 241
CFSP/PESC 914
DEVGEN 222
COHOM 130
COHAFA 107

WYNIK PRAC

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

Dotyczy: Sudan – konkluzje Rady (9 grudnia 2019 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Sudanu przyjęte na 3738. posiedzeniu Rady w dniu 9 grudnia 2019 r.

Sudan
Konkluzje Rady

1. Przemiany polityczne w Sudanie dają ludności tego kraju historyczną szansę, aby zjednoczyć się w dążeniu do pokoju, demokracji i dobrobytu. Sukces Sudanu jest istotny dla stabilności w Rogu Afryki i w całym regionie.
2. UE z zadowoleniem przyjmuje wymianę poglądów z premierem Abdallą Hamdokiem, która odbyła się w Brukseli 11 listopada 2019 r., i jest zdecydowana pozostać kluczowym partnerem Sudanu, wspomagającym ten kraj na ścieżce reform politycznych, gospodarczych i społecznych, tak aby mógł pomyślnie dokonać demokratycznej transformacji.
3. Dla zapewnienia stabilności kraju w ujęciu długoterminowym transformacja musi objąć wszystkie grupy społeczne, zwłaszcza kobiety i młodzież oraz mieszkańców regionów szczególnie dotkniętych konfliktami i marginalizacją. UE ponownie podkreśla w związku z tym, jak ważne jest społeczeństwo obywatelskie. UE z zadowoleniem przyjmuje intencje wyrażone przez rząd przejściowy w tym względzie i wzywa do nasilenia wysiłków, tak aby zapewnić reprezentację wspomnianych grup na wszystkich etapach procesu transformacji. UE zachęca szczególnie kobiety, w tym ofiary przemocy seksualnej, do pełnego, równego, faktycznego i konkretnego udziału we wszystkich działaniach związanych z transformacją polityczną oraz z utrzymywaniem i propagowaniem pokoju i bezpieczeństwa.

4. Tylko skuteczna administracja cywilna, mająca rzeczywistą zdolność do podejmowania decyzji, zyska zaufanie obywateli Sudanu i da podwaliny pod konkretne reformy. Ważnym krokiem w procesie transformacji będzie utworzenie w odpowiednim czasie tymczasowej rady ustawodawczej. UE z zadowoleniem przyjmuje fakt, że co najmniej 40% mandatów w tej radzie ma przypaść kobietom. Budowa instytucji demokratycznych, zapewnianie poszanowania praworządności i umacnianie podmiotów demokratycznych jest nieodłączną częścią zaprowadzenia pokoju i zapewnienia ożywienia gospodarczego. UE jest gotowa wspierać ten proces poprzez wspomaganie rozwoju konstytucjonalnego, działań na rzecz intensyfikacji dialogu na szczeblach krajowym i lokalnym oraz zbliżających się wyborów. Aby ożywić gospodarkę w Sudanie i skierować ją na tory trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu, potrzebne są szeroko zakrojone reformy makroekonomiczne. UE jest gotowa poprzeć plany rządu przejściowego w tym zakresie.
5. UE z zadowoleniem przyjmuje decyzję o otwarciu biura Wysokiego Komisarza ONZ ds. Praw Człowieka w Sudanie oraz pierwsze zobowiązania podjęte przez władze Sudanu w celu poprawy sytuacji praw człowieka w całym kraju. W tym kontekście UE z aprobatą przygląda się śmiałym i pozytywnym działaniom władz Sudanu na rzecz uchylecia ustawy o porządku publicznym. Należy nadal działać na rzecz skutecznego wdrożenia tych zobowiązań, w szczególności poprzez zapewnienie propagowania i ochrony praw człowieka i podstawowych wolności, a także przez pojednanie. Jednym z priorytetów władz Sudanu powinno być zwalczanie bezkarności, w szczególności bezkarności osób odpowiedzialnych za naruszenia praw człowieka i międzynarodowego prawa humanitarnego. W związku z tym UE wyraża pełne poparcie dla niedawnego powołania niezależnej komisji, która zbada przypadki stosowania przemocy wobec pokojowych uczestników strajku okupacyjnego 3 czerwca 2019 r., w tym powszechne akty przemocy seksualnej i uwarunkowanej płcią. UE zwraca się do władz Sudanu o zapewnienie tej komisji wszelkich środków niezbędnych do jej niezależnego działania oraz o upewnienie się, że wszyscy sprawcy zostaną pociągnięci do odpowiedzialności.

6. Nadszedł czas, by wszystkie podmioty w Sudanie skorzystały z tej historycznej szansy i wykazały się realnym zaangażowaniem na rzecz trwałego pokoju sprzyjającego włączeniu społecznemu w Darfurze, Kordofanie Południowym i Nilu Błękitnym. UE z zadowoleniem przyjmuje niedawne działania podjęte w tym zakresie i zachęca wszystkie zainteresowane strony, aby wzmogły wysiłki na rzecz zwiększenia inkluzywności we wszystkich aspektach procesu pokojowego, zwłaszcza w odniesieniu do faktycznego udziału kobiet i konkretnego zaangażowania młodzieży. UE jest nadal gotowa wspierać prowadzony pod przewodnictwem Sudanu proces pokojowy za pomocą wszelkich dostępnych sobie środków, w porozumieniu z partnerami w regionie, zwłaszcza z Unią Afrykańską, również – w razie potrzeby – zdecydowanie reagując na wszelkie próby utrudniania tego procesu. UE przyjmuje z zadowoleniem niedawne przedłużenie mandatu łączonej misji ONZ i Unii Afrykańskiej w Darfurze, jednak liczy na to, że władze przejściowe i inne zainteresowane strony stworzą warunki niezbędne dla pokoju i wdrożą środki budowy zaufania w Darfurze. W związku z tym UE wzywa Sudan, aby w pełni współpracował z Międzynarodowym Trybunałem Karnym zgodnie z rezolucją 1593 Rady Bezpieczeństwa ONZ.
7. Społeczność międzynarodowa powinna udzielić Sudanowi skoordynowanego i wzmocnionego wsparcia finansowego. Rząd Sudanu powinien zdecydowanie przeprowadzić tę koordynację i nadal informować o swoich priorytetach w zakresie zewnętrznego wsparcia finansowego i technicznego. UE ze swej strony zobowiązuje się wspierać Sudan w reagowaniu na bieżące, średnio- i długoterminowe potrzeby tego kraju, w oparciu o priorytety rządu przejściowego oraz mając na uwadze pilną potrzebę poprawy warunków społeczno-ekonomicznych ludności. Kluczowe znaczenie w tym procesie będzie miała przejrzystość w zarządzaniu krajową gospodarką i zasobami państwa. Usunięcie Sudanu z amerykańskiego wykazu państw wspierających terroryzm oraz ponowne nawiązanie relacji z międzynarodowymi instytucjami finansowymi przyczyniłoby się do ożywienia gospodarczego w Sudanie. W tym celu konieczne będzie niezwłoczne zajęcie się, również przez Sudan, pozostałymi przeszkodami. UE będzie aktywnie wspierać Sudan z myślą o tym ponownym nawiązaniu relacji, które przyczyni się do procesu uzyskiwania przez ten kraj redukcji długu oraz dostępu do finansowania i inwestycji zagranicznych. Ma to kluczowe znaczenie dla trwałego wzrostu gospodarczego. UE z zadowoleniem przyjmuje również zamiar przystąpienia przez Sudan do Światowej Organizacji Handlu.

8. UE z aprobatą odnosi się do ostatnich kroków podjętych przez rząd przejściowy, jednak nadal jest zaniepokojona pogarszającą się sytuacją humanitarną, którą zaostrza duża liczba uchodźców i osób wewnętrźnie przesiedlonych. Ważne jest, aby wszystkie zainteresowane strony w Sudanie przestrzegały międzynarodowych zobowiązań, w szczególności zasad humanitarnych i międzynarodowego prawa humanitarnego, w celu zapewnienia bezpiecznego i niezakłóconego dostępu pomocy humanitarnej w całym Sudanie. UE wzywa władze Sudanu do usunięcia pozostałych przeszkód biurokratycznych utrudniających pracę podmiotów udzielających pomocy humanitarnej i rozwojowej. UE będzie w dalszym ciągu udzielać wsparcia osobom potrzebującym pomocy humanitarnej i ochrony, szczególnie osobom z grup najbardziej wrażliwych.
9. W tej nowej fazie stosunków UE dąży do nasilenia dialogu politycznego z Sudanem. UE zachęca Sudan, aby był aktywnym partnerem w ramach struktur UE i grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku. Apeluje też do Sudanu, aby konstruktywnie angażował się we wspieranie pokoju i stabilności w Rogu Afryki, w szczególności, że ma on objąć przewodnictwo w Międzyrządowym Organie ds. Rozwoju.
-